



DELLA REPUBBLICA DEMOCRATICA SOMALA

Anno I.

Mogadiscio, 18 Ottobre 1970

Suppl: n. 6 al n. 10

DIREZIONE E REDAZIONE
presso la Presidenza del Consiglio Rivoluzionario Supremo
Pubblicazione Mensile

PREZZO: Sh. So. 5 per numero — **ABBONAMENTI:** Annuo per la Somalia Sh. So. 100. Estero Sh. So. 300 — L'abbonamento richiesto in tempo stabilito, decorre dal 1° Gennaio e l'abbonato riceverà i numeri arretrati — **INSERZIONI:** per ogni riga o spazio di riga Sh. So. 2 — Le inserzioni si ricevono presso la Direzione Bollettino. L'importo degli abbonamenti e delle inserzioni deve essere versato all'Ufficio Imposte sugli Affari.

SOMMARIO



PARTE PRIMA

ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI

FIRST PART

LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS

N. N.

PARTE SECONDA

DISPOSIZIONI, COMUNICATI, AVVISI, VARIE

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO —
Certificato deposito marchio d'impresa della Società
Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha (Yawata Iron &
Stell Company). (223)

Pag. 1097

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha (Yawata Iron & Stell Company). (224)</i>	Pag. 1098
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società E. I. Du Pont De Nemours & Company. (225)</i>	» 1099
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Nicholas Overseas Ltd. (226)</i>	» 1100
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Rothmans of Pall Mall Ltd. (227)</i>	» 1101
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Rothmans of Pall Mall Ltd. (228)</i>	» 1102
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Snow Brand Milk Products. (229)</i>	» 1103
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Snow Brand Milk Products. (230)</i>	» 1104
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Snow Brand Milk Products. (231)</i>	» 1105
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Estee Lauder Cosmetics Ltd. (232)</i>	» 1106
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Avis Rent-A-Car System Inc. (233)</i>	» 1107
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società American Tobacco Company. (234)</i>	» 1108
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società American Tobacco Company. (235)</i>	» 1109
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Carlo Erba S. p. A. (236)</i>	» 1110
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Turmac Tobacco Company, N. V. (237)</i>	» 1111

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Larus & Brother Company. (238)</i>	Pag. 1112
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Polaroid Corporation. (239)</i>	» 1113
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Polaroid Corporation. (240)</i>	» 1114
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Alberto Culver Company. (241)</i>	» 1115
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società Alberto Culver Company. (242)</i>	» 1116
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (243)</i>	» 1117
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (244)</i>	» 1118
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (245)</i>	» 1119
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (246)</i>	» 1120
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (247)</i>	» 1121
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche & Co. Company. (248)</i>	» 1122
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO — <i>Certificato deposito marchio d'impresa della Società F. Hoffman La Roche Co. Company. (249)</i>	» 1123
REGIONAL COURT HARGEISA — <i>Petitioner Dr. Ali Farah Mohamud. (250)</i>	» 1124

PARTE PRIMA
ATTI LEGISLATIVI ED AMMINISTRATIVI
FIRST PART
LEGISLATIVE AND ADMINISTRATIVE ACTS
N. N.

PARTE SECONDA
DISPOSIZIONI, COMUNIMATI, AVVISI, VARIE
MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1508.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha (Yawata Iron & Company, Limited), Società Giapponese con sede al N. 1 Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokio, Giappone, il giorno 21 Agosto 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio consiste nella lettera: « S » disegno con Punto».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Metalli in barre, fogli, lastre, fili, tubi, rottami e ogni altro materiale di metallo incluso nella Classe 4» di propria fabbricazione e commercio della Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, 19 Maggio 1970.

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. M.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1507.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha (Yawata Iron & Company, Limited), Società Giapponese con sede al N. 1 Marunouchi 1-chome, Chiyoda-ku, Tokio, Giappone, il giorno 21 Agosao 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio consiste nella lettera: « S » disegno con Punto».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i metalli inclusi nella Classe 14» di propria fabbricazione e commercio della Società Yawata Seitetsu Kabushiki Kaisha.

Mogadiscio, 19 Maggio 1970.

(224)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1509.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società E. I. Du Pont De Nemours & Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware e con sede a City of Wilmington, Stato di Delaware, S.U.A., 1007 Market Street, il giorno 21 Agosto 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio consiste nella parola: «LONDAX» (parola) comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società E. I. De Pont De Nemours & Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Preparati per distruggere le erbacce» di propria fabbricazione e commercio della Società E. I. De Pont De Nemours & Company.

Mogadiscio, 19 Maggio 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N: 7/36 - 1512.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Nicholas Overseas Limited, Società Britannica con sede a Slough, Buckinghamshire, Inghilterra, 225 Bath Road, il giorno 21 Agosto 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio consiste nella parola : «ASPRO» (parola) comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Nicholas Overseas Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre cart di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Preparazioni e sostanze farmaceutiche e medicinali» di propria fabbricazione e commercio della Società Nicholas Overseas Limited.

Mogadiscio, 19 Maggio 1970.

(226)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1860.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Rothmans of Pall Mall Limited, con sede in Stadtle 380, Vaduz, Liechtenstein, il giorno 8 Maggio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito una etichetta su carta di colore oro recante in caratteri «ROTMANS» e «SUPER SLIMS» intramezzata da uno stemma a più colori. L'etichetta sul lato sinistro è attraversata da una fascia verticale a due colori (azzurro e verde)».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Rothmans of Pall Mall Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, faature, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurat, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco, sigarette e sigari» di propria fabbricazione e commercio della Società Rothmans of Pall Mall Limited.

Mogadiscio, li 11 Novembre 1969.

(227)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1861.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Rothmans of Pall Mall Limited, con sede in Staedle 380, Vaduz, Liechtenstein, il giorno 8 Maggio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Minisero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impesa sottodescritto:

«Il marchio è costituito una etichetta su carta di colore oro recante in caratteri «ROTHMANS» e «SUPER SLIMS» intramezzata da uno stemma a più colori. L'etichetta sul lato sinistro è attraversata da una fascia verticale a due colori (azzurro e rosso)».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Rothmans of Pall Mall Limited.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco, sigarette e sigari» di propria fabbricazione e commercio della Società Rothmans of Pall Mall Limited. u

Mogadiscio, li 11 Novembre 1969.

(228)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed Hagi Hussien

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1218.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd., Società costituita e operante secondo le Leggi del Giappone, con sede a Sapporo City, Giappone, 36 Naecho, il giorno 31 luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nelle parole: «SNOW BRAND NEO MILK PF» inserite in disegno che raffigura la testa di un bambino innanzi a un ovale che racchiude le dette parole».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i prodotti compresi nella Classe 35» di propria fabbricazione e commercio della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd

Mogadiscio, li 13 Aprile 1970.

(229)

Il Direttore Generale
Dr. Omar Ahmed Omar

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1219.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd., Società costituita e operante secondo le Leggi del Giappone, con sede a Sapporo City, Giappone, 36 Naechocho, il giorno 31 luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da una «Stella a cinque punte in esagono recante agli angoli fregi di fantasia».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i prodotti compresi nella Classe 35» di propria fabbricazione e commercio della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd.

Mogadiscio, li 13 Aprile 1970.

(230)

Il Direttore Generale
Dr. Omar Ahmed Omar

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1220.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd., Società costituita e operante secondo le Leggi del Giappone, con sede a Sapporo City, Giappone, 36 Naebocho, il giorno 31 luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nelle parole: «SNOW BRAND» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tutti i prodotti compresi nella Classe 35» di propria fabbricazione e commercio della Società Snow Brand Milk Products Co. Ltd.

Mogadiscio, li 13 Aprile 1970.

(231)

Il Direttore Generale
Dr. Omar Ahmed Omar

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1217.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Estée Lauder Cosmetics Ltd., Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Ontario (Canda) con sede a Toronto (Canada) 207 Queen Quay West, il giorno 12 Agosto 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I - - Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nelle parole in forma di firma: «ESTÉE LAUDER» (parole) comunque scritte».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Estée Lauder Cosmetics Ltd.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualsiasi altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Cosmetici e preparazioni da toletta» di propria fabbricazione e commercio della Società Estée Lauder Cosmetics Ltd.

Mogadiscio, li 13 Aprile 1970.

(232)

Il Direttore Generale
Dr. Omar Ahmed Omar

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 212.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Avis Rent-A-Car System, Inc., Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, S.U.A., con sede a New York 11534, 900 Old Country Road, S.U.A., il giorno 17 Maggio 1969, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

« Il marchio è costituito nella parola: «AVIS» preceduta da una lunga linea retta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Avis Rent-A-Car System, Inc.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Una Società per il noleggio di automobili» di propria fabbricazione e commercio della Società Avis Rent-A-Car System, Inc.

Mogadiscio, li 22 Gennaio 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 894.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società The American Tobacco Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato del New Jersey con sede a New York, Stato di New York, 245 Park Avenue, S.U.A., il giorno 10 Luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sotto-descritto:

«Il marchio è costituito nelle parole in carattere corsivo: «AMERICAN BRANDS» precedute dal disegno stilizzato della testa di un Indiano d'America».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sottoforma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società The American Tobacco Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Frutti e verdure conservati congelati, secchi e cotti, marmellate, salse di frutta, prodotti dietetici, oli e grassi commestibili, zuppe, estratti alimentari, umidi di carne, condimenti per insalata, cibi marini in conserva e congelati; succhi vegetali per cucinare, caffè, tè e sostanze simili, farine e preparazioni fatte di cereali, biscotti, pasticceria e dolciumi, aceto, salse, spezie, condimenti, succhi di zucchero; sciroppi, miele e melissa. Bevande non alcoliche, succhi vegetali, succhi di frutta, sciroppi e altre preparazioni per fare tali bevande. Bevande alcoliche e preparazioni per fare le stesse. Tabacco, sia lavorato sia grezzo; sigarette e sigari e articoli per fumatori» di propria fabbricazione e commercio della Società The American Tobacco Company.

Mogadiscio, li 17 Marzo 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 895.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società The American Company, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato del New Jersey con sede a New York, Stato di New York, 245 Park Avenue, S.U.A., il giorno 10 Luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti - - la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella lettera: «A» preceduta dal disegno stilizzato della testa di un Indiano d'America».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma, di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società The American Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Frutti e verdure conservati, congelati, secchi e cotti, marmellate, salse di frutta, prodotti dietetici, olii e grassi commestibili, zuppe, estratti alimentari, umidi di carne, condimenti per insalata, cibi marini in conserva e congelati; succhi vegetali per cucinare. Caffè, thè e sostanze simili, farine e preparazioni fatte di cereali, biscotti, pasticceria e dolciumi, aceto, salse spezie, condimenti, succhi di zucchero; sciroppi, miele e melissa. Bevande non alcoliche, succhi vegetali, succhi di frutta, sciroppi e altre preparazioni per fare tali bevande. Bevande alcoliche e preparazioni per fare le stesse. Tabacco, sia lavorato sia grezzo, sigarette e sigari e articoli per fumatori» di propria fabbricazione e commercio della Società The American Tobacco Company.

Moadiscio, li 17 Marzo 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 892.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Carlo Erba S.p.A., con sede a Milano, Italia, Via Carlo Imbonati, 24, il giorno 10 Luglio 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «SIPLAROL» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Carlo Erba S.p.A.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti medicinali e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società Carlo Erba S.p.A.

Mogadiscio, li 17 Marzo 1970.

(236)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussien

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1699.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Turmac Tobacco Company, N. V., Società con sede in Amsterdam, Olanda, Drentestraat 21, il giorno 22 Aprile 1969, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito da una etichetta, recante su fondo unito di qualsiasi colore uno stemma gentilizio sopra il quale vi è, a caratteri grandi stampatello, la scritta «St. MORITZ» e sotto la scritta in caratteri ridotti «By appointment to this Royal Highness the Prince of the Netherlands» seguito in caratteri ancora più piccoli, dalla ragione sociale «Turmac Tobacco Company N. V.».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Turmac Tobacco Company N. V.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco, sigarette e sigari» di propria fabbricazione e commercio della Società Turmac Tobacco Company N. V.

Mogadiscio, li 15. Ottobre 1969.

(237)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussien

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1858.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Larus & Brother Company, il cui indirizzo è: 18, South 22nd Street, Richmond, Virginia, S.U.A., il giorno 5 Maggio 1969, alle ore 10.50, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalle parole: JOHN ROLFE» in carattere stampatello maiuscolo in bianco e nero ed in altro colore».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Larus & Brother Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Tabacco grezzo e lavorato, articoli per fumatori, fiammiferi» di propria fabbricazione e commercio della Società Larus & Brother Company.

Mogadiscio, li 11 Novembre 1969.

(238)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussein

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1700.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Polaroid Corporation, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, S.U.A., con sede al 730 Main Street, Cambridge, Stato del Massachusetts, S.U.A., il giorno 18 Marzo 1969, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola «POLAROID» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Polaroid Corporation.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici usati in fotografia, film fotografici sensibilizzati; carta sensibilizzata per fotografie e tutti gli altri prodotti similari. Macchine fotografiche; occhiali da vista e da sole; apparecchi fotografici, loro corredi, strumenti e loro parti ed accessori; apparecchi ottici, loro corredi, strumenti, loro parti ed accessori; materiali per la polarizzazione della luce; trasparenze fotografiche; film esposti; apparecchi, loro corredi, strumenti parti e accessori scientifici, elettrici, elettronici, nautici, rilevatori, cinematografici, pesatori, misuratori, segnalatori, riscontratori (Supervisione), salvagente e d'inseguimento; appa-

recchi per la produzione e riproduzione del suono; loro corredi, e istrumenti, loro parti e accessori; filtri per la televisione; e ogni altro prodotto simile. Stampe; carta e articoli di carta, cartone e articoli di cartone; fotografie; stampe di fotografie, ingrandimenti fotografici; trasparenze fotografiche; album per fotografie, articoli di cartoleria; tutti gli altri prodotti simili. Classi 7, 10, 20, 42, 43 e 45» di propria fabbricazione e commercio della Società Polaroid Corporation.

Mogadiscio, li 15 Ottobre 1969.

(239)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussien

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1701.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Polaroid Corporation, Società costituita e operante secondo le Leggi dello Stato di Delaware, S.U.A., con sede al 730 Main Street, Cambridge, Stato del Massachusetts, S.U.A., il giorno 18 Marzo 1969, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola «POLACOLOR» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Polaroid Corporation.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici usati in fotografia, film fotografici sensibilizzati; carta sensibilizzata per fotografie e tutti gli altri prodotti similari. Stampe; carta e articoli di carta, cartone e articoli di cartone; fotografie, stampe di fotografie, ingrandimenti fotografici, trasparenze fotografiche; album per fotografie, articoli di cartoleria; tutti gli altri prodotti similari. Classi 7, 42 e 43» di propria fabbricazione e commercio della Società Polaroid Corporation.

Mogadiscio, li 15 Ottobre 1969.

(240)

Il Direttore Generale
Mohamed Hagi Hussien

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1665.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Alberto-Culver Company, (una Società dello Stato del Delaware) il cui indirizzo è: 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois, S. U.A., il giorno 15 Ottobre 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio -- Dipartimento I -- Ufficio Brevetti -- la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalle parole «MIGHTY WHITE» in carattere stampatello maiuscolo in bianco e nero ed in altro colore».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Alberto-Culver Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Cosmetici e di toeletta» di propria fabbricazione e commercio della Società Alberto-Culver Company.

Mogadiscio, li 4 Giugno 1970.

(241)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1666.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società Alberto-Culver Company, (una Società dello Stato del Delaware) il cui indirizzo è: 2525 Armitage Avenue, Melrose Park, Illinois, S.U.A., il giorno 15 Ottobre 1969, alle ore 10.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito dalla parola «CLAM» in carattere stampatello maiuscolo in bianco e nero ed in altro colore».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società Alberto-Culver Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Cosmetici e di toeletta» di propria fabbricazione e commercio della Società Alberto-Culver Company.

Mogadiscio, li 4 Giugno 1970.

242)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 2281.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co. Limited Company, Società Svizzera con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 2 Marzo 1970, alle ore 10.30, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio -- Dipartimento I -- Ufficio Brevetti -- la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «NOBRIUM» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co. Limited Company.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co. Ltd., Company.

Mogadiscio, li 18 Luglio 1970.

(243)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1967.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «RETIFON» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmacuetiche, prodotti disinfettanti e veterinary» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

(244)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO
Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1968.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «ELEVIT» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

(245)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1969.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzacherstrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «SYNEXYL» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1970.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, con sede al 124-184 Grenzachestrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «NOBRAX» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N: 7/36 - 1971.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzachestrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «NOBRITOL» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre carte di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

MINISTERO DELL'INDUSTRIA E COMMERCIO

Dipartimento Industria — Sezione Brevetti

Certificato N. 7/36 - 1972.

IL SEGRETARIO DI STATO

Omissis

CERTIFICA:

La Società F. Hoffman - La Roche & Co., Società per Azioni, Svizzera, con sede al 124-184 Grenzachestrasse, Basilea, Svizzera, il giorno 12 Febbraio 1970, alle ore 11.00, ha validamente depositato presso il Ministero Industria e Commercio — Dipartimento I — Ufficio Brevetti — la domanda e gli altri documenti prescritti per ottenere la protezione nel Territorio della Somalia del marchio d'impresa sottodescritto:

«Il marchio è costituito nella parola: «ALGOPLEX» comunque scritta».

Detto marchio viene generalmente applicato direttamente sotto forma di etichetta, stampa, impressione diretta, rilievo o in qualsiasi altro modo conveniente o in qualsiasi colore sui prodotti della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Esso potrà essere accompagnato o no dalla ragione sociale della Ditta richiedente oppure da sigla della medesima. Potrà infine essere riprodotto su carta da lettere, buste, fatture, imballaggi e su altre arti di commercio o anche riprodotto mediante pubblicità figurata, fonica o di qualunque altro tipo.

Esso serve a contraddistinguere: «Prodotti chimici per uso medicinale e igienico, preparazioni farmaceutiche, prodotti disinfettanti e veterinari» di propria fabbricazione e commercio della Società F. Hoffman - La Roche & Co.

Mogadiscio, li 28 Giugno 1970.

(249)

Il Direttore Generale
Dott. Mohamed M. Nur

IN THE REGIONAL COURT AT HARGEISA

Civil Misc. Application No. 7/70.

Petitioner Ali Farah Mohamoud.

Versus

Counter-Petitioner Somali National Bank, Hargeisa.

DECREE

This decree has come up for hearing on 2nd day of June 1970, this petition is filed by judge Ali Farah under Article 27 of Legislative Decree No. 2 of 9th September 1965. Petitioner states that he has an account in the Somali National Bank, Hargeisa and the amount in his account is Shs. So. 15.500/- (Fifteen Thousand Five Hundred). The saving Book has been found missing when his house in Zeila got broken and his articles burnt.

The Somali National Bank, Hargeisa confirmed that petitioner Mr. Ali Farah has savings Book No. 1668/7 balance as at 2-6-70 being Shs. 15.500/- and they are not aware of any payments made by their branches.

In these circumstances I believe the statement of the petitioner and the letter of confirmation to the account and the non-payment of any part of the balance.

I do hereby order the cancellation of the said saving Bank Book Let No. 1668/7 in according with Article 27 of the Legislative

Decree No. 2 of 9 September 1965.

(250)

O. YUSUF
Ag. President, Regional Court Hargeisa